

MANUEL DE MONTAGE ET UTILISATEUR CYCLOPS



↔ intercom possible entre les stations

 alarme anti-vol

 angle de vision réglable

 capteur de mouvement IRP

 enregistrement jusqu'à 120 photos

 ouverture de porte par la station intérieur

 300.000 pixels

 vision nocturne: monochrome

 convivial et facile à installer



MANUEL DE MONTAGE ET UTILISATEUR CYCLOPS

Merci d'avoir choisi l'intercom vidéo Cyclops. Veuillez lire attentivement ce manuel. Gard Gelieve eerst deze handleiding te lezen. Gard se réserve le droit de modifier ce manuel sans préavis.

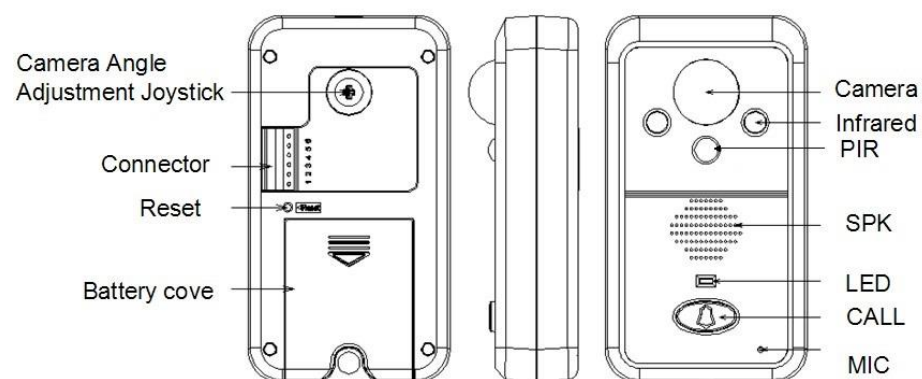
Consignes de sécurité

- Le produit doit être placé dans un endroit stable.
- Evitez la lumière directe du soleil sur la lentille.
- Ne démontez pas le produit, cela pourrait entraîner des dommages ainsi que l'annulation de la garantie.
- Faites attention que les fils d'alimentation ne soient pas tordus
- Ne pas utiliser dans un endroit avec des produits inflammables ou explosives.
- Ce produit possède des caractéristiques magnétiques. Evitez de mettre des objets en métal (clous, aiguilles) à proximité des haut-parleurs.
- Evitez de mettre de grandes pressions sur la lentille. Utiliser un chiffon humide doux et propre pour nettoyer la lentille.
- Si le poste intérieur est mouillé: éteignez-le tout de suite et enlever la batterie. Laissez la secher au moins 24 heures.

Attention : toute garantie est exclue en cas de mauvaise utilisation !

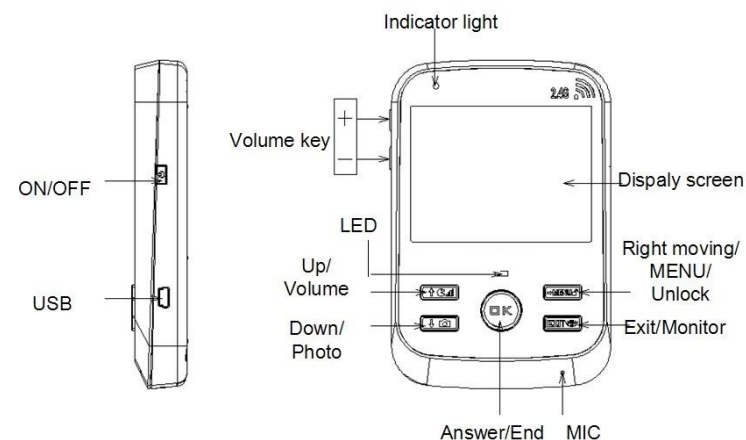
Données techniques du Cyclops

a. Poste extérieur



Batterie	Batterie lithium (3400mAh)
Consommation	Max. 400mA
Dimensions	134x74x31mm
Poids	250 gram, avec batterie
Température ambiante	-10°C~+50°C
Grade protection	IP55
Fixation	Sur surface solide
Boitier	ABS & metal
Camera	300.000 pixels
Angle caméra	120° (Extra 15° réglable)
Vision de nuit	Éclairage infra rouge
IRP	3Mx100°
Temps de travail	9 h continu
Temps Stand-by	900 h
Temps charger	4 h
Alimentation externe	AC9~16V/DC5~16V

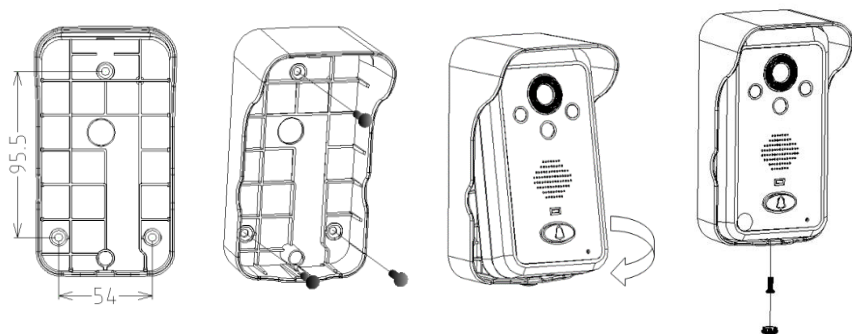
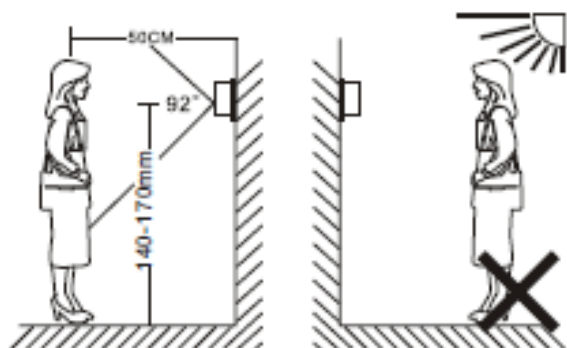
b. Poste intérieur



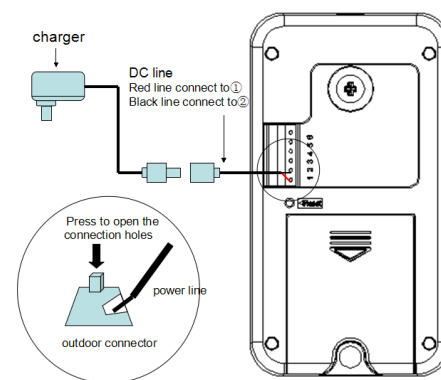
Alimentation	Batterie lithium BP-6M (1100mAh)
Consommation	400mA
Dimensions	126x84x20mm
Poids	110g
Température ambiante	Temperature: -0°C~+40°C
Placement	Sur une surface stable
LCD	3.5" TFT écran couleur
Frequence	2.4GHz
Image	25fps
Format	JPEG
Temps de travail	4 h continu
Temps stand-by	500 h
Temps de chargement	3 h
Alimentation externe	DC5V 1A
Porté	300m en pleine air

a. Poste extérieur

- Installez le poste extérieure à 1m40~1m70.
- Evitez le soleil directe sur la lentille de la caméra.
- Ne pas installer sur une surface métallique (ceci impliquera une diminution de la portée)

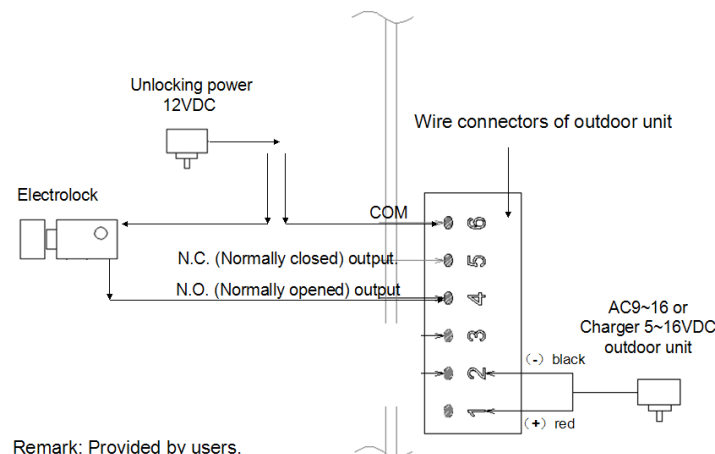


1. Percez des trous dans le mur.
2. Fixez le capot sur le mur.



3. Raccordez l'alimentation. Borne **1** -> **positif**, borne **2** -> **négative**.
4. Connectez le courant alternative sur bornes 1 et 2.

Camera Wiring Diagram



5. Raccordez la gâche électrique et l'alimentation.
Borne 6 = Commun
Borne 5 = Normalement ouvert
Borne 4 = Normalement fermé

Attention : utiliser une alimentaion en plus pour la serrure!

6. Installez la batterie rechargeable dans le poste extérieur.



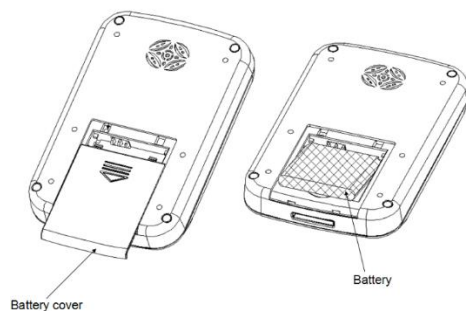
7. Reglez la lentille. (réglable 15°)

8. Placez le poste extérieur dans le capot. En premier le haut, puis le bas.

9. Fixez la vis en bas pour fixer le poste dans le capot.

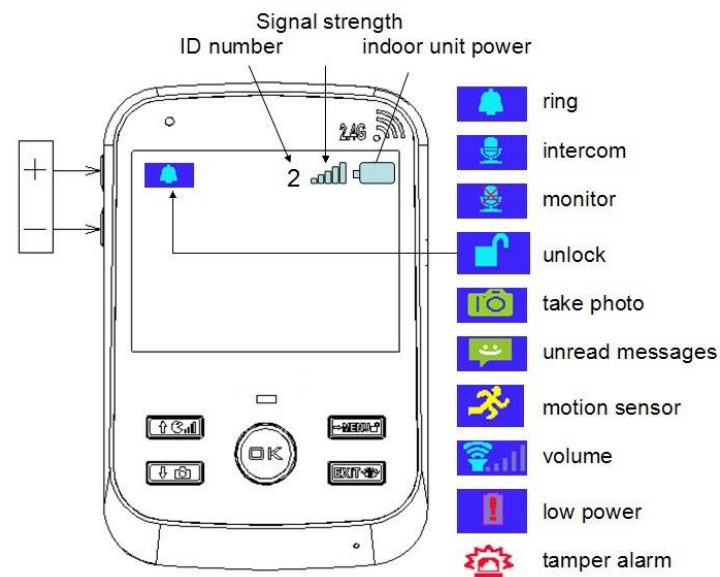
b. Poste intérieur

Installez la batterie comme indique ci-dessous.



b. Poste intérieur

- Appuyez pendant 4 secondes sur la touche ON/OFF.
- Le logo GARD apparaît et vous entendez un beep.
- Appuyer sur la touche OK quand le poste est en stand-by
- Pour éteindre: Poussez sur la touche ON/OFF, sélectionnez avec  /  , choisissez "oui" puis « OK ».



Manuel d'utilisation

a. Poste extérieur

Insérez la batterie. Si le voyant bleu clignote, vous devez charger la batterie. Le voyant bleu s'allume quand quelqu'un appuie sur la sonnerie le touche d'appel. Vous entendez un 'beep.'

Sur l'écran figure le n° du poste, la puissance du signal, le niveau de charge de la batterie, l'heure et la date.

- En mode stand-by: le LED bleu clignote tous les 4 secondes.
- Pendant un appel: le LED bleu s'allume
- Pendant une conversation: le LED rouge est allumé

c. Sonner (poste extérieur)

- Appuyer sur le bouton d'appel. Le LED bleu s'allume et vous entendez une sonnerie.
- La sonnerie retentit sur le poste intérieur. Répondez en appuyant sur le bouton 'OK'. Le LED rouge s'allume pendant la conversation. Appuyez sur 'OK' pour terminer la conversation.

d. Appeler le poste extérieur.

Appuyez sur la touche "OK", puis sur .

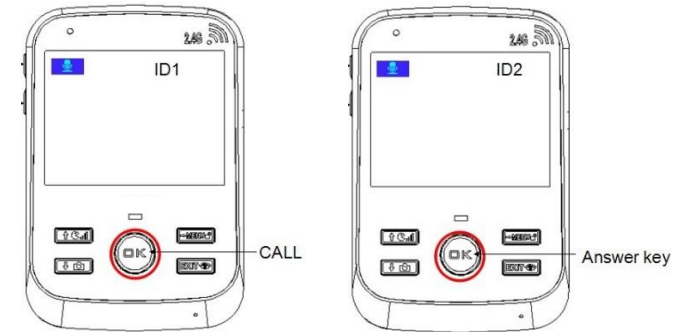
Si vous avez 2 poste interieurs, vous pouvez sélectionner le poste désiré avec les flèches et appuyez sur "OK".

Vous voyez et entenez le poste extérieur mais le symbole  indique qu'on ne peut pas vous entendre (par le poste extérieur). Appuyez sur "EXIT"  pour dialoguer: . Pour terminer la conversation, appuyer sur le bouton "OK".

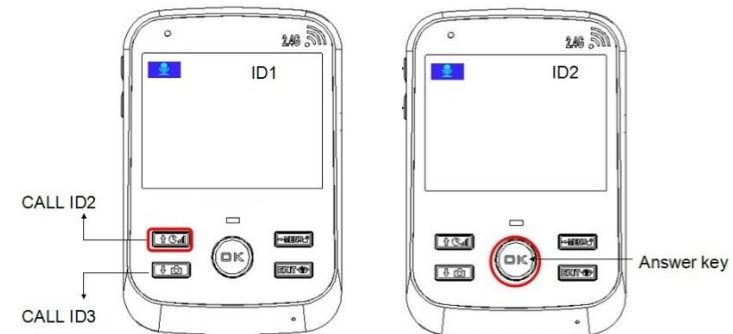
e. Intercom par les poste exterieurs

Cyclops peut relier au maximum 3 postes extérieurs.

2 postes extérieurs: appuyer sur le bouton "OK" (en position stand-by)



3 postes extérieurs:



- Sélectionnez le n° ID voulu avec  or  (en position stand-by)
- Appuyez sur la touche "OK" pour répondre et terminer une conversation. La conversation se termine automatiquement après 90 secondes.

f. Recharger la batterie

• Du poste extérieur:

Le symbole  apparait sur l'écran du poste intérieur quand la batterie du poste extérieur est presque vide. Vous pouvez recharger la batterie par un câble mini USB et le chargeur de la docking station.

- **Du poste intérieur:**

Si la batterie du poste intérieur est presque vide, le LED rouge clignote chaque seconde. Vous pouvez recharger la batterie en mettant le poste intérieur dans la docking station ou en le relayant à un PC par un câble USB-mini.

g. Régler le volume

- Du poste extérieur: appuyez pendant la conversation sur  et + ou - (sur le côté gauche).
- Du poste intérieur: appuyez sur la touche +- (pendant la conversation)

h. Ouverture de la porte par le poste intérieur

- Appuyer sur  pendant la conversation.

i. Les photos

Automatiquement

En sonnante:

Le poste extérieur prend automatiquement une photo quand quelqu'un sonne. Cette photo est stockée dans la mémoire de la station intérieure dans le dossier 'photo'. Le nom commence avec un A + la date + le temps. Par exemple A170515153137: 15 mai 2017 à 15h31 et 37 secondes.

En cas de sabotage:

Le poste extérieur prend automatiquement une photo quand le poste extérieur est enlevé de la vitrière anti-pluie.

Dans le mode de détection de mouvement:

Le poste extérieur prend automatiquement 2 photos quand quelqu'un s'approche de la station extérieure. Le symbole  apparaît sur l'écran de la station intérieure. La photo est stockée dans le dossier 'photo' et son nom commence avec un 'P'.

Manuellement

Appuyez sur  quand il y a une connection. La photo est stockée sous 'Photo' et commence avec un 'M'.

j. Vision nocturne

Les 2 LEDs IR s'enclenchent automatiquement quand il fait sombre dehors et quelqu'un sonne ou quand il y a du mouvement devant le poste extérieur. La distance est de max. 1,5m environs.

Remarque: nettoyez les LED's IR de temps en temps

k. Alarme en cas de sabotage

Une alarme sonore retentit de la station intérieure et extérieure quand quelqu'un enlève le poste extérieur de la vitrière anti-pluie. Sur l'écran du poste intérieur le symbole  apparaît et on voit l'image de la station extérieure. Appuyez sur la touche OK pour arrêter l'alarme. Une photo (avec le nom qui commence avec le T) est stockée dans le dossier 'photo'

l. Fonction info

Quand quelqu'un sonne mais que personne répond, le symbole  apparaît sur l'écran du poste intérieur. Dans le dossier 'info' il y a une photo de la personne qui a sonné.

m. Fonction USB

La connexion mini USB de la station intérieure permet de charger l'appareil et de upgrader le firmware (fonction pour le distributeur).

n. Menu de la station intérieure

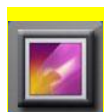


→MENU : pour ouvrir le menu (en mode stand-by).

↑, **↓** et **→** : pour vaiguer dans le menu.

OK : pour ouvrir le menu

EXIT : pour revenir en arrière



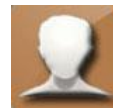
Dans le dossier **Photo** se trouve les photos que la station extérieur a faite automatiquement ou manuellement.



Info: pour consulter l'historique des appels. S'il y a eu un appel, le LED bleu clignotte chaque seconde.



Temps: pour modifier la date et l'heure.



Utilisateur: pour modifier l'ID de la station intérieur. Utilisez une autre numéro pour chaque station. (1-3).



Pour régler la **détection de mouvement**. Sélectionnez le poste extérieur voulu s'il y en a 2.

- Utilisez **↑** ou **↓** pour om mettre en marche ou éteindre la détection. Puis appuyer sur la touche "OK".
- Appuyez sur "OK" quand l'image de la station extérieur apparait.
- La station émet 3 beeps. Si ce n'est pas le cas, approchez vous de la station et recommencez.



Dans ce dossier vous pouvez choisir entre 6 sonneries.

- **↑** et **↓** : choisissez une sonnerie
- Touche OK : confirmez
- **→** : régler le volume
- Touche OK : confirmez
- **EXIT** : pour revenir en arrière



"Langue" : pour changer de langue

- **↑** et **↓** : choisissez une langue
- Touche OK: confirmer
- **EXIT** : pour revenir en arrière



Pour changer la **configuration**

Déverrouillage

- Choisissez le temps de relais de la station extérieur: 3, 6 ou 8 secondes.
- Naviguez avec **↑/↓** et appuyez sur la touche OK
- Choisissez la station et appuyez sur OK. L'image de la station extérieur apparait. Appuyez sur OK. La station intérieur donne un "beep". La station extérieur: 1 beep (3 sec), 2 beeps (6 sec) ou 3 beeps (8 sec).

Réglages d'usine/remettre à zero

- Naviguez avec /, choisissez "oui" ou "non", appuyez OK pour confirmer
- Appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu

Durée de la sonnerie

- Naviguez avec /, choisissez la durée voulue, appuyez sur OK pour confirmer et **EXIT** pour quitter le menu.

Stand-by: temps avant que la station intérieur se mets en stand-by

- Naviguez avec /, choisissez la durée voulu (10 à 60 secondes), appuyez sur OK pour confirmer

Version: version du firmware



Code: pour connecter plusieurs stations intérieures avec plusieurs stations extérieurs

- Naviguez avec /, choisissez et appuyez sur OK pour confirmer
- **Mettre code:** pour connecter votre om station intérieur avec votre station extérieur. Si vous avez acheter un kit, ceci est déjà fait.
- **Emettre code:** pour ajouter une station intérieur ou extérieur
- **Recevoir code:** pour connecter un station intérieur
- **Effacer code:** om een handset te verwijderen.

Prenez contact avec votre fournisseur si vous voulez ajouter des stations intérieurs ou extérieurs.

Ce manuel a été conçu à l'intention des installateurs et utilisateurs. Il peut être modifié ou corrigé sans préavis. Gard ne peut être tenu responsable des dommages de toute nature, directs ou indirects, qui résulteraient de l'utilisation de ce manuel. Tous droits de reproduction réservés.

Cyclops VKW302
<Gard> Novembre 2016